

## DOKUMENTŲ PIRKIMO IR SAUGOJIMO SUTARTIS

2025 m. lapkričio 27 d. Nr. VG4-40

Vilnius

Vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos Dokumentų ir archyvų įstatymo 3 straipsnio 2 dalimi, 15 straipsnio 7 dalimi ir Nacionalinio dokumentų fondo papildymo tvarkos aprašu, patvirtintu Lietuvos vyriausiojo archyvaro 2011 m. spalio 3 d. įsakymu Nr. V-133, Lietuvos centrinis valstybės archyvas, atstovaujamas direktoriaus Daliaus Žižio, veikiančio pagal Lietuvos centrinio valstybės archyvo nuostatus (toliau – Nuostatai), patvirtintus Lietuvos Respublikos Vyriausybės 2011 m. vasario 17 d. nutarimu Nr. 197, toliau šioje sutartyje vadinamas **Archyvu** ir Gediminas Kulikauskas, a/k \_\_\_\_\_, gyvenantis \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, šioje sutartyje vadinamas **Perdavėju**, toliau kiekvienas atskirai vadinami **Šalimi**, o kartu – **Šalimis**, sudarė šią Dokumentų pirkimo ir saugojimo sutartį (toliau – **Sutartis**).

### I. SUTARTIES TIKSLAS

1. Papildyti Nacionalinį dokumentų fondą reikšmingais Lietuvos istorijai ir kultūrai fotografijos kūrinių (toliau – **Dokumentai**).
2. Išsaugoti **Dokumentinį** paveldą – išsaugoti **Dokumentų** originalus, pagaminant skaitmenines saugojimo ir naudojimo kopijas.
3. Populiarinti **Dokumentus** ir jų kopijas, padarant prieinamas lankytojams **Archyve** ir internete, neribojant teritorijos.

### II. SUTARTIES OBJEKTAS, KAINA IR ATSISKAITYMO TVARKA

4. **Perdavėjo** išsaugoti **Dokumentai**, išvardinti šios sutarties priede – Perdavimo ir priėmimo akte.
5. Sutarties kaina – **900,00 Eur (devyni šimtai eurų)**, įskaitant **Dokumentų** pristatymo išlaidas, visus mokesčius ir rinkliavas bei kitas išlaidas, susijusias su tinkamu **Sutarties** vykdymu, išskyrus pridėtinį vertės mokestį (Paslaugų teikėjas nėra PVM mokėtojas). Iš sutarties kainos išskaičiuojamas 15 proc. gyventojų pajamų mokestis 135,00 Eurų ir sumokamas į biudžetą. Paslaugų (prekių) teikėjui išmokama suma yra 765,00 Eur (septyni šimtai šešiasdešimt penki eurai).
6. Už faktiškai ir tinkamai perduotus **Dokumentus Archyvas** su **Perdavėju** atsiskaito sutartyje nurodytomis kainomis (eurais) mokėjimo pavedimu, pinigus pervesdamas į **Perdavėjo** nurodytą atsiskaitomąją sąskaitą \_\_\_\_\_, ne

vėliau kaip per 30 (trisdešimt) kalendorinių dienų nuo Sutarties **Dokumentų** Perdavimo ir priėmimo akto pasirašymo dienos.

### III. SUTARTIES ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI IR SĄLYGOS

#### 7. **Perdavėjo įsipareigojimai:**

7.1. **Perdavėjas** pareiškia, kad perduodami **Dokumentai** yra **Perdavėjo** asmeninė nuosavybė.

7.2. **Perdavėjas** įsipareigoja pasirašyti **Archyvo** parengtą **Dokumentų** Perdavimo ir priėmimo aktą.

7.3. **Perdavėjas** sutinka, kad **Archyvas Dokumentus** ir jų kopijas gali naudoti bet kuriuo būdu, bet kuria forma be apribojimų, vadovaudamiesi Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymu:

8.3.1. atgaminti bet kokia forma ar būdu;

8.3.2. išleisti;

8.3.3. platinti kūrinio originalą ar jo kopijas;

8.3.4. viešai rodyti originalus ar kopijas;

8.3.5. publikuoti ir kitaip viešai skelbti **Dokumentus**, įskaitant jų padarymą viešai prieinamas kompiuterių tinklais (internete);

8.3.6. sudaryti sąlygas fiziniams ir juridiniams asmenims susipažinti su **Dokumentais** ir juos naudoti Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka;

8.3.7. panaudoti **Dokumentus Archyvo** nuostatuose numatytoms funkcijoms įgyvendinti.

7.4. **Perdavėjas** įsipareigoja teikti visą įmanomą informaciją, reikalingą tinkamam **Dokumentų** aprašymui.

7.5. **Perdavėjas** prieštarauja, kad jo vardas ir pavardė būtų viešai skelbiami nurodant jį kaip **fotografijų perdavėją**.

7.6. **Perdavėjas** nenustato jokių priėjimo prie **Dokumentų** ir jų naudojimo ribojimų.

7.7. **Perdavėjas** turi teisę naudoti perduotus **Dokumentus** ir skaitmenines jų kopijas savo reikmėms be apribojimų.

7.8. **Perdavėjas** įsipareigoja paruošti transportavimui dokumentus, supakuodamas juos į pakuotes, kurias būtų galima pakartotinai naudoti ir (ar) perdirbti.

#### 8. **Archyvo įsipareigojimai:**

8.1. **Archyvas** savo lėšomis ir teisės aktų nustatyta tvarka atlieka:

8.1.1. perduotų **Dokumentų** vertės ekspertizę;

- 8.1.2. **Dokumentų** techninės būklės patikrinimo ir parengimo skaitmeninimui ir skaitmeninimo darbus;
- 8.1.3. tvarko ir aprašo nuolat saugoti atrinktus **Dokumentus**, sudaro jų apskaitos dokumentus.
- 8.2. **Dokumentų** originalus ir skaitmenines jų kopijas **Archyvas** įsipareigoja nuolat saugoti pagal „Dokumentų saugojimo taisyklės“, patvirtintas Lietuvos vyriausiojo archyvaro.
- 8.3. **Archyvas** įsipareigoja užtikrinti naudotojams prieigą prie **Dokumentų** ir jų naudojimą Lietuvos Respublikos teisės aktų nustatyta tvarka.
- 8.4. **Archyvas** sutinka, kad Autorius turi teisę naudoti perduotus **Dokumentus** savo asmeninėms reikmėms, tačiau, juos skelbdamas, privalo skelbti jų saugotojo – Lietuvos centrinio valstybės archyvo – pavadinimą.
- 8.5. **Archyvas** įsipareigoja, skelbdamas **Dokumentus** nurodyti **Dokumentų** autorių ir to paties reikalauti iš kitų fizinių ar juridinių asmenų, norinčių naudoti **Dokumentus**.
- 8.6. **Dokumentų** sutvarkymo terminas nenustatomas.
- 8.7. **Archyvas** įsipareigoja dokumentų pakuotes naudoti pakartotinai ir (ar) organizuoti ir vykdyti panaudotų pakuočių ir kitų atliekų surinkimą, rūšiavimą ir perdavimą atliekų tvarkytojui, vadovaujantis Archyvo ir UAB Ecoservice Antrinių žaliavų išvežimo paslaugų teikimo 2020 m. sausio 9 d. sutarties Nr. AŽ-19-003 nuostatomis, *arba* kita galiojančia Archyvo ir atliekų tvarkytojo sutartimi.
- 8.8. **Archyvas** įsipareigoja saugoti **Dokumentus** neribotą laiką.

#### IV. SUTARTIES GALIOJIMAS

9. Sutartis įsigalioja nuo jos ir priedų patvirtinimo dienos abiejų **Šalių** parašais ir **Archyvo** antspaudu ir galioja neterminuotai.
10. Sutarties pakeitimai ar/ir papildymai galimi tik raštu, kai Šalys juos patvirtina parašais ir **Archyvo** antspaudu, ir laikantis Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymo 89 straipsnyje numatytų reikalavimų.
11. Visi ginčai, kylantys iš šios sutarties, taip pat susiję su sutartimi ar jos vykdymu, sprendžiami derybomis. Nepavykus ginčo išspręsti derybomis, ginčas sprendžiamas Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.
12. Sutartis sudaryta lietuvių kalba dviem egzemplioriais, turinčiais vienodą juridinę galią, po vieną kiekvienai **Šaliai**. Sutartis gali būti sudaroma apsikeičiant skenuotomis kopijomis PDF formatu.

13. Sutarties priedas – Dokumentų perdavimo – priėmimo aktas yra neatsiejama šios sutarties dalis ir be jo Sutartis negalioja.
14. Sutarties priedas – 2025-11-27 Dokumentų naudojimo sutarties VG4-40 priedas, 2 (du) lapai.

#### V. ŠALIŲ ADRESAI IR REKVIZITAI

**Archyvas**

Lietuvos centrinis valstybės archyvas  
Kodas 190764187

O.Milašiaus g. 21  
LT-10102 Vilnius

**Perdavėjas**

Gediminas Kulikauskas  
a/k

**Archyvas**

Lietuvos centrinio valstybės archyvo  
direktorius



**Perdavėjas**

Gediminas Kulikauskas

GEDIMINAS KULIKAUSKAS

LIETUVOS CENTRINIS VALSTYBĖS ARCHYVAS



DOKUMENTŲ PERDAVIMO IR PRIĖMIMO  
AKTAS

2025 m. lapkričio 27 d. Nr. VG4-41  
Vilnius

Dokumentų pardavimo ir pirkimo sutartis Nr. VG4-40, 2025-11-27  
(dokumento, kuriuo remiami dokumentai perduodami, pavadinimas, data ir registracijos numeris)

Gediminas Kulikauskas, gyvenantis , perduoda, o Lietuvos centrinio valstybės archyvo Fotodokumentų skyriaus vedėja Simona Juzėnienė priima fotodokumentus.

Trumpa dokumentų charakteristika: Gedimino Kulikausko sudarytas originalių fotografijų rinkinys, atspindintis Bresto taikos derybas (1917–1918).  
Nuotraukose užfiksuota: Bresto taikos derybų delegacijos, jų nariai (Levas Trockis, Nikolajus Krylenko, Adolfas Joffe, Karlas Radekas, Aleksandras Samoylo, Vasilijus Altvateris, Maksas Hoffmanas, Fritz von Lossbergas, Leopoldas von Bayernas ir kt.)

Perdavimo sąlygos:

dėl priėmimo nuolat saugoti  
dėl tvarkymo Pagal „Vaizdo ir garso dokumentų tvarkymo ir apskaitos tvarkos aprašą“  
**9 (devyni) sąlyginiai vienetai fotografijų (fotopozityvai):**

iš viso priimta

- 1 vnt. Bresto taikos derybų bolševikų delegacijos (Vasilijus Altvateris, Adolfas Joffe, Levas Kamenevas, Levas Trockis, Anastasija Bicenka, Aleksandras Samoylo, Ivanas Fokke) fotografija;
- 1 vnt. Bresto taikos derybų bolševikų delegacijos (Levas Trockis, Aleksandras Samoylo, Nikolajus Krylenko) fotografija
- 1 vnt. Bresto taikos derybų bolševikų delegacijos (Vasilijus Altvateris, Adolfas Joffe, Karlas Radekas) fotografija
- 1 vnt. Bresto taikos derybų bolševikų delegacijos narės Anastasijos Bicenka fototografija
- 1 vnt. Bresto taikos derybų Vokietijos ir Austrijos–Vengrijos imperijų delegacijos (Maksas Hoffmanas, Fritz von Lossbergas, Franzas von Papenas, Ottokaras Czerninas, Richardas von Kuhlmanas) fototografija
- 1 vnt. Bresto taikos derybų Vokietijos imperijos delegacijos pirmininko, princo Leopoldo von Bayerno fotografija
- 1 vnt. Bresto taikos derybų Vokietijos imperijos delegacijos fotografija
- 1 vnt. Osmanų imperijos (Turkijos) delegacijos fotografija
- 1 vnt. Bresto taikos derybų bolševikų delegacijos atvykimo į derybas

traukiniu fotografija.

Perdavė  
Istorikas

Gediminas  
Kulikauskas

Priėmė

Fotodokumentų  
skyriaus vedėja

Simona Juzėnienė